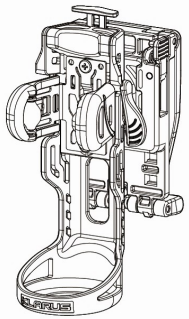
KLARUS

AH3

Manual

Thank you for your purchase! Please read the manual fully before use.



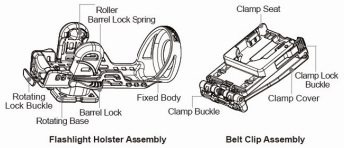
(ENG)English

Specifications

SKU: AH3
Dimensions: Flashlight Holster 129mm × 56mm × 60mm
Belt Clip 83.5mm × 52.5mm × 22.5mm
Shell Material: DuPont ST801 USA
Rotatable Angle: 360°
Applicable Flashlight Size: Head diameter less than 31mm, body diameter 23 - 27mm
Applicable Belt Size: Maximum width 58mm(2.28inches), maximum thickness 5.5mm(0.22inches)
Compatible Flashlight Models: Compatible with KLARUS EP9, EP10, EP11, A1 PRO, A2 PRO, EC20, E3, XT11R, XT2CR, X^11S, XT11GT, XT11GT PRO, XT2CR PRO, XT21C, XT12S, G15, GL4, GL3, GL6, etc.
Weight: 112 grams
Warranty: 3 years

Package List

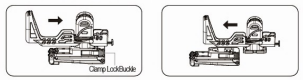
Name	Flashlight Holster Assembly	Belt Clip Assembly
QTY	1	1



Flashlight Holster Assembly **Belt Clip Assembly**

Instructions for Use

1.Installation and Removal of Components:

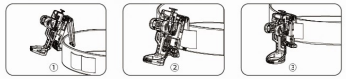


Removal
Hold the clip lock and pull out the flashlight clip assembly to remove it.

Installation
Push the flashlight clip assembly down until you hear a 'click' sound to complete the installation.

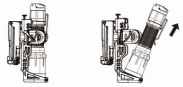
2.Quick-Draw Holster Installation and Removal:

① Pull the clip outwards and pull out the clip cover
② Snap it onto the belt and then push the clasp inward.
③ Once you hear a "click," the installation is complete.



3.Flashlight Installation and Removal:

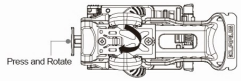
To install the flashlight, push the flashlight body into the roller to secure it. To remove the flashlight, hold the flashlight tail and pull it out.
Note:The quick release holster has an anti-theft feature; you can lock it by rotating the brass lock.



Installation **Removal**

4.Adjusting the Illumination Angle:

Press the rotating lock buckle to quickly adjust the rotation angle of the quck release holste: The AH3 quick release holster can be fixed at 12 different angles: 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, and 180° in both forward and reverse directions.



(DE)Deutsch

Verwendung

1.Installation und Entfernung von Komponenten:

Entfernen
Halter Sie die Clipverriegelung fest und ziehen Sie die Taschenlampen-Clpbaugruppe heraus,um sie zu entfernen

Installation
Drücken Sie die Taschenlampen-Clip-Baugruppe nach unten, bis Sie ein Klickgeräusch hören, um die Installation abzuschließen.

2. Installation und Entfernung des Schnellziehholsters:

Um die Installation abzuschließen, drücken Sie die Taschenlampen-Clip-Baugruppe nach unten, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

3. Installation und Entfernung der Taschenlampe:

Um die Taschenlampe zu installieren, drücker Sie den Taschenlampenkörper in die Rolle, um ihn zu sichern. Um die Taschenlampe zu entfernen, halten Sie das Taschenlampenende fest und ziehen Sie es hraus.
Hinweis: Das Schnellverschlussholster verfügt über eine Diebstahlsicherung, Sie können es durch Drehen des Messingschlosses verriegeln.

4.Einstellen des Beleuchtungswinkels:

Drücken Sie die drehbare Verschlusschnalle um den Drehwinkel des Schnellverschlussholsters schnell einzustellen. Das AH3-Schnellverschlussholster kann in 12 verschiedenen Winkeln fixiert werden: 30°, 60°, 90°, 120°, 150° und 180° sowohl vorwärts als auch rückwärts.

(FR)Francais

Comment utiliser

1. Installation et retrait des composants :

Retrait
Maintenez le verrou du clip et retirez l'ensemble du clip de la lampe de poche pour le retirer.

Installation
Appuyez sur l'assemblage du clip de la lampe de poche jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » pour terminer l'installation.

2. Installation et retrait de l'étui à tirage rapide :

Poussez l'assemblage du clip de la lampe de poche vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » pour terminer l'nstallation.

3. Installation et retrait de la lampe de poche :

Pour installer la lampe de poche, poussez le corps de la lampe de poche dans le rouleau pour la fixer. Pour retirer la lampe de poche, tenez la queue de la lampe de poche et retirez-la.
Remarque : l'étui à dégagement rapide est doté d'ure fonction antivol ; vous pouvez le verrouiller en tournant le verrou en laiton.

4. Réglage de l'angle d'éclairage :

Appuyez sur la boucle de verrouillage rotative pour régler rapidement l'angle de rotation de l'étui à dégagement rapide. L'étui à dégagement rapide AH3 peut être fixé à 12 angles différents : 30°, 60°, 90°, 120°, 150° et 180° dans les directions avant et arrière.

(IT)Italiano

Come usare

1. Installazione e rimozione dei componenti:

Rimozione
Tenere il fermo della clip ed estrarre il gruppo clip della torcia per rimuoverlo

Installazione
Spingere verso il basso il gruppo clip della torcia finché non si sente un "clic" per completare l'installazione.

2. Installazione e rimozione della fondina a estrazione rapida:

Spingere verso il basso il gruppo clip della torcia finché non si sente un "clic" per completare l'installazione.

3. Installazione e rimozione della torcia:

Per installare la torcia, spingere il corpo della torcia nel rullo per fissarlo. Per rimuoveee la torcia, tenere la coda della torcia e tirarla fuori.
Nota: la fondina a sgancio rapido è dotata di una funzione antifurto; è possibile bloccarla ruotando il lucchetto in ottone.

4.Regolazione dell'angolo di illuminazione:

Premere la fibbia di bloccaggio rotante per regolare rapidamente l'angolo di rotazione della fondina a sgancio rapido. La fondina a sgancio rapido AH3 può essere fissata a 12 angoli diversi: 30°, 60°, 90°, 120°, 150° e 180° sia in avanti che indietro.

(ES)Espanol

Cómo utilizar

1.Instalación y desmontaje de componentes:

Extracción
Sujete el clip de bloqueo y tire del conjunto del clip de la linterna para quitarlo.

Instalación
Empuje el conjunto del clip de la linterna hacia abajo hasta que escuche un sonido de "clic" para completar la instalación.

2.Instalación y extracción de la funda de extracción rápida:

Empuje el conjunto del clip de la linterna hacia abajo hasta que escuche un sonido de "clic" para completar la instalación.

3. Instalación y extracción de la linterna:

Para instalar la linterna, empuje el cuerpo de la linterna dentro del rodillo para asegurarla. Para quitarla, sujete la cola de la linterna y sáquela.
Nota: La funda de liberación rápida tiene una función antirrobo; puede bloquearla girando el seguro de latón.

4. Ajuste del ángulo de iluminación:

Presione la hebilla de bloqueo giratoria para ajustar rápicamente el ángulo de rotación de la funda de liberación rápida. La funda de liberación rapida AH3 se puede fijar en 12 ángulos diferentes: 30°, 60°, 90°, 120°, 150° y 180° tanto en dirección hacia adelante como hacia atrás.

(JP)日本語

使い方

1.コンポーネントの取り付けと取り外し:

取り外し
クリップロックを持ち、懐中電灯クリップアセンブリを引き出して取り外します。

取り付け
懐中電灯クリップアセンブリを「カチッ」という音がするまで押し下げて、取り付けを完了します。

2.クイックドローホルスターの取り付けと取り外し:

懐中電灯クリップアセンブリを「カチッ」という音がするまで押し下げて、取り付けを完了します。

3.懐中電灯の取り付けと取り外し:

懐中電灯を取り付けるには、懐中電灯本体をローラーに押し込んで固定します。懐中電灯を取り外すには、懐中電灯の尾部を持って引き出します。
注意: クイックリリースホルスターには盗難防止機能があり、真鍮製のロックを回転させてロックすることができます。

4.照明角度の調整:

回転ロックバックルを押すと、クイックリリースホルスターの回転角度を素早く調整できます。AH3 クイックリリースホルスターは、前方と後方の両方向で 30°、60°、90°、120°、150°、180° の 12 種類の角度で固定できます。

(KO)Russian

Инструкция по использованию

1. Установка и удаление компонентов:

Удаление
Удерживайте защелку и вытаскивайте ассембли блокнота фонаря.

Установка
Нажимайте ассембли блокнота фонаря вниз, пока не услышите звук 'клик', чтобы завершить установку.

2.Установка и удаление быстрого кошелька :
Вытащите крышку защелки, гнув защелку в сторону внешнего края.

3. Установка и снятие фонарика:
Чтобы установить фонарик, вставьте корпус фонарика в ролик, чтобы закрепить его. Чтобы снять фонарик, возьмитесь за хвост фонарика и потяните его.
Примечание: Быстросъемная кобура имеет функцию защиты от краж; вы можете запереть её, повернув латунный замок.

4.Регулировка угла освещения:

Нажмите на вращающуюся пряжку замка, чтобы быстро отрегулировать угол поворота быстросъемной кобуры. Быстросъемная кобура AH3 может быть зафиксирована под 12 различными углами: 30°, 60°, 90°, 120°, 150° и 180° как в прямом, так и в обратном направлении.

Warranty

1. 15-Day Exchange: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be exchanged or replaced with a similar product without charge.
2. 3-Year Warranty: KLARUS will repair products free of charge (for issues arising from material or workmanship) within 3 years from the purchase date.
3. Limited Lifetime Warranty: Outside of the 1 year warranty period, the product may be repaired or replaced as described above at the cost of the owner.
4. Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair requests.

※ KLARUS may upgrade or change the products' specifications without prior notice.

Website Facebook

KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

KLARUS

AH3

使用说明书

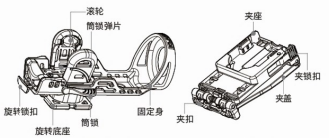
感谢阁下惠顾本公司产品 使用前敬请详细阅读说明书
(CHS) 中文

产品参数

产 品 型 号：AH3
尺　　寸：手电夹尺寸129mm×56mm×60mm
腰封夹尺寸83.5mm×52.5mm×22.5mm
外 壳 材 料：美国杜邦ST801
可 旋 转 角 度：360°
适用手电尺寸：筒头直径小于31mm，筒身直径23-27mm
适用腰封尺寸：宽度最大58mm，厚度最大5.5mm
适配手电型号：适配凯瑞兹EP9、EP10、EP11、A1 PRO、A2 PRO、EC20、E3 、XT11R、XT2CR、XT11S、XT11GT、XT11GT PRO、XT2CR PRO、XT21C、XT12S、G15、GL4、GL3、GL6等
重　　量：112克
质　　保：3年

装箱清单

部件名称	电筒夹组件	腰封夹组件
数量	1	1



电筒夹组件 **腰封夹组件**

使用方法

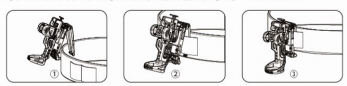
一、组件安装与拆卸：

拆卸
按住夹锁扣
将电筒夹组件抽出即可取下

安装
电筒夹组件向下推入
"咔"一声即完成安装

二、快拨套安装与拆卸：

①往外掰开夹扣，拉出夹盖②扣在腰封上再往内推夹扣③"咔"一声即完成安装



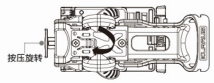
三、手电安装与拔出：

将手电筒身推入滚轮进行固定，即完成手电安装；握住手电筒尾向外拉，即可拔出手电。
注意：快拨套带防抢拔功能，旋转铜锁可进行锁定。

安装 **拔出**

四、照射角度转换：

按下旋转锁扣，可快速调节快拨套旋转角度。AH3快拨套可固定12个卡位角度：正反方向30°、60°、90°、120°、150°、180°



售后/保修条款

1.**15天保换：**凯瑞兹产品自售出日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2.**3年质保：**凯瑞兹产品自售出日起3年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
3.**终身有限保修：**因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另外收取人工费。
4.用户务必妥善保存好产品的(有效购买凭证)，以备保修或维修时使用。

※ 产品升级、规格参数如有更新，恕不另行通知，实物颜色、形态可能与图片略有不同，请以实物为准。
※深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。

深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址：深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编：518000　电话：+86-755-27700110
邮箱：info@klaruslight.com
售后：service@klaruslight.com
网站：www.klaruslight.cn

微信公众号

Made in China

(CHS)简体中文

使用注意事项
1. 请勿随意拆解、改装本产品，否则将会导致产品损坏以及保修失效；
2. 请定期维护检查，如果发现有磨损、断裂或变形等情况，应及时维修或更换，确保产品能够正常使用。

(EN)English

Notes on Use
1. Do not disassemble or modify this product at will, as this will lead to product damage and void the warranty.
2. Regular maintenance and inspection are recommended. If wear, breakage, or deformation is found, timely repair or replacement is necessary to ensure the product can be used normally.

(DE)Deutsch

Gebrauchsvorschriften:
1. Nehmen Sie dieses Produkt nicht eigenmächtig auseinander oder verändern Sie es, da dies zu Produktschäden führen und den Garantieanspruch ausschließen wird.
2. Regelmäßige Wartung und Inspektion werden empfohlen. Bei Erkennung von Verschleiß, Beschädigung oder Verformung ist eine zeitnahe Reparatur oder Ersatz notwendig, um eine normale Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

(FR)Français

Mesures de précaution à prendre lors de l'utilisation :
1. Ne démontez pas ou ne modifiez ce produit à votre gré, car cela entraînera des dommages au produit et annulera la garantie.
2. Une maintenance régulière et un contrôle sont recommandés. Si des signes de usure, de rupture ou de déformation sont détectés, une réparation ou un remplacement en temps utile sont nécessaires pour assurer une utilisation normale du produit.

(IT)Italiano

Attenzioni per l'uso:
1. Non disassemblare o modificare questo prodotto a tuo piacimento, poiché ciò causerà danni al prodotto e annullerà la garanzia.
2. Si consiglia una manutenzione e un'ispezione regolari. Se vengono rilevati segni di usura, rottura o deformazione, è necessario un riparo o un sostituzione tempestiva per garantire l'uso normale del prodotto.

(ES)Español

Precauciones de uso:
1. No desmontar o modificar este producto sin autorización, ya que esto provocará daños en el producto y anulará la garantía.
2. Se recomienda realizar un mantenimiento y una inspección regulares. Si se detectan signos de desgaste, rotura o deformación, es necesario realizar una reparación o reemplazo a tiempo para asegurar el uso normal del producto.

(PL)Polski

Instrukcje ostrożności:
1. Nie demontujcie ani nie modyfikujcie tego produktu według własnego uznania, ponieważ to skutkuje uszkodzeniem produktu i uniemożliwieniem gwarancji.
2. Zalecа się regularne konserwowanie i inspekcję. W przypadku zauważenia oznak zaniku, uszkodzenia lub deformacji, konieczne jest odpowiednie naprawienie lub wymiana, aby zapewnić normalne użytkowanie produktu.

(SE)Svenska

Användning Försiktighetsåtgärder:
1. Demontera eller ändra inte detta produkt fritt, eftersom detta kommer att leda till produktskada och ogiltigförklara garantin.
2. Regelbunden underhåll och inspektion rekommenderas. Om avmattning, sönderslagning eller deformering upptäcks, är tidig reparering eller ersättning nödvändig för att säkerställa att produkten kan användas normalt.

(NL)Nederlands

Gebruiksvoorzorgsmaatregelen:
1.Demonteer of wijzig dit product niet willekeurig, want dit zal leiden tot productbeschadiging en de garantie ongeldig maken.
2.Regelmatige onderhoud en inspectie aanbevolen. Als slijtage, beschadiging of vervorming wordt geconstateerd, is tijdige reparatie of vervanging nodig om een normaal gebruik van het product te garanderen.

(TR)Türkçe

Kullanım Önlemleri:
1.Bu ürünü isteyince demonte etmeyin veya değiştirmeyin, çünkü bu ürün hasarı neden edecek ve garantiyi iptal edecektir.
2.Düzenli bakım ve denetim önerilir. Yıpranma, kınlma veya deformasyon işaretleri algılandığında, ürünün normal kullanılması için zamanında tamir veya değiştirme yapılması gerekir.